

AUG
9
2026



ST. COLUMBAN

ROMAN CATHOLIC CHURCH

NINETEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Welcome!

MASS SCHEDULE

Weekend Mass

Saturday

English | 8:30am, 4:45pm Vigil

Tiếng Việt | 6:30pm Vigil

Sunday

English | 8:00am, 9:30am, 11:15am

Contemporary | 5:15pm

Tiếng Việt | 6:30am, 3:15pm, 7:00pm

Español | 1:00pm

Weekday Mass

English | 6:30am, 8:30am

Tiếng Việt | 5:30pm

Reconciliation

Tuesday | 6:00pm - 7:00pm

Saturday | 9:00am - 10:00am

Adoration

Tuesday | 9:00am - 7:00pm

24 Hour Adoration | 2nd Tuesday of every month



19TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

He became frightened; and, beginning to sink, he cried out, "Lord, save me!" Immediately Jesus stretched out his hand and caught Peter. - Mt 14:30-31

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI

To register for the Diocese of Orange 50th Anniversary event, please scan the QR Code on the back of the bulletin.

**10801 STANFORD AVE
GARDEN GROVE, CA 92840**

(714)534-1174 | info@saintcolumbanchurch.org

www.saintcolumbanchurch.org

Parish Office Hours:

Monday - Friday 9:00am - 5:30pm

Saturday & Sunday 9:00am - 3:00pm

OUR MISSION

St. Columban Church as part of the Diocese of Orange is a sacramental, multicultural community, united through prayer, faith sharing, and action.

Our parishioners strive to live the gospel of Jesus Christ and the expression of His love and grace. Using our gifts of time, talent, and treasure, we endeavor to meet the needs of all, with special sensitivity to the poor.

**DONATE
ONLINE**

**Thank you for
your generosity!**



PRAYER AND READINGS



MASS INTENTIONS

Monday, August 10

6:30am | Valerie Veliz (L),
Bobby Aquino (L)
8:30am | Pham Thi Hong (D),
Lucia & Maria (D)
5:30pm | Tran Thi Kim Huong (D)

Tuesday, August 11

6:30am | Karen Pope (D)
8:30am | Phan Nguyen (D)
5:30pm | None

Wednesday, August 12

6:30am | For the Parish (I)
8:30am | Zoey Dalton (L),
Emilia Garcia (D)
5:30pm | None

Thursday, August 13

6:30am | Kristina & Kam (L)
8:30am | Theresa Tram Nguyen (D),
Nguyen Thi Thanh (D)
5:30pm | None

Friday, August 14

6:30am | Giuse King (D),
Michael Emmanuel Swinton (D)
8:30am | Kathy Mcundavill (L),
Roseanne Fuentes (D)
5:30pm | None

Saturday, August 15

8:30am | Teresa Vu (L), Ray McInnis (D),
Tran Thi Kim Huong (D),
Tran Lam Huong (D)
4:45pm | Giuse Nguyen D. Phung (D),
Catarina Canh Tranh (D)
6:30pm | None

Next Sunday, August 16

6:30am | None
8:00am | Michael Thao Quoc Nguyen (D),
Almir Azabanza (D)
9:30am | Joseph Tri Nguyen (L),
Khuong Pham (D)
11:15am | Gladys Sapaden (L),
Maria Abutin (D)
1:00pm | Mario Infante (L),
Maria De Jesus Valdez Macias (D)
3:15pm | None
5:15pm | Kristina & Kam (L),
Grace Kovacs (L)
7:00pm | Cac Linh Hon (D),
To Tien Noi Ngoai (D)

Gospel Reflection

It is not always the great trials that undo us, but the smaller, quieter temptations, such as subtle fears and compromises, that lead us to sink. The good news is that Jesus does not abandon Peter. He saves him before it is too late. Our frail humanity lives within a rhythm of grace, risk, failure, and mercy. Jesus helps Peter overcome both the obvious and hidden sources of fear, and he promises to do the same for us. So, let us pray for all, especially our spiritual leaders.

— Father John Muir ©LPI



Readings

Monday, August 10

St. Lawrence

618: 2 Cor 9:6-10/ Ps 112:1-2, 5-9/ Jn 12:24-26

Tuesday, August 11

St. Clare

414: Ez 2:8-3:4/ Ps 119:14, 24, 72, 103, 111, 131/ Mt 18:1-5, 10, 12-14

Wednesday, August 12

St. Jane Frances de Chantal

415: Ez 9:1-7; 10:18-22/ Ps 113:1-6/ Mt 18:15-20

Thursday, August 13

St. Pontian, Pope, and Hippolytus, Priest

416: Ez 12:1-12/ Ps 78:56-59, 61-62/ Mt 18:21-19:1

Friday, August 14

St. Maximilian Kolbe

417: Ez 16:1-15, 60, 63/ (Ps) Is 12:2-3, 4bcd, 5-6/ Mt 19:3-12

Saturday, August 15

The Assumption of the Blessed Virgin Mary

622: Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab/ Ps 45:10-12, 16/ 1 Cor 15:20-27/ Lk 1:39-56

Next Sunday, August 16

20th Sunday in Ordinary Time

118: Is 56:1, 6-7/ Ps 67:2-3, 5-6, 8/ Rom 11:13-15, 29-32/ Mt 15:21-28

Please join us in praying for the intentions of those listed below:

Cirilo Arenas, Connie Brewer, Eva Maria Alvarez, Frankie Carmona, Audrey Gonzalez, Marcelino Medina, Guadalupe Munoz, Marian Hoang, Alberto Hernandez, Victor Reyes, Eva Maria Alvarez, Marge Doolin, Pattie Stone, Clariza Blanca Flor, Lydia Teodoro, Ulysses & Lourdes Gulmatico, Marissa Rodriguez, Zachary Catanzaro, Joycelyn H. Tran, Carol & Jerry Teahen, Frank Hudgines, Janessa & Bradley McGee, Bridget Barrera, Joann Holguin, Dorothy Usher, Virginia Brown, Clifford Brown, Cathy Jo Askew, Mary Mabie, Marie Heilman, Sandi Givehand, Marissa Rodriguez

PASTOR'S NOTE



19TH SUNDAY IN ORDINARY TIME - AUG 9, 2026

"As we continue our journey this week, let us ask ourselves: Do we listen for God's quiet voice in our daily lives? Do we allow fear and worries to weaken our faith, or do we trust in the hand of Jesus reaching out to us?"

May we live this week with a deeper faith by spending time in prayer, trusting God in every situation, and extending Christ's love to those who need encouragement and support. Like Peter, may we have the courage to step out in faith, knowing that the Lord is always with us.

May God bless you and your families, and may our hearts always remain fixed on Jesus, the One who calms every storm and leads us safely to eternal life.."

Dear Brothers and Sisters in Christ!

As we gather this Sunday for the celebration of the Eucharist, the Word of God invites us to renew our faith and place our complete trust in the Lord, especially during the storms and uncertainties of life.

In the first reading from the First Book of Kings, the prophet Elijah encounters God not in the powerful wind, earthquake, or fire, but in a gentle whisper. This reminds us that God is always present, often speaking to us in the quiet moments of our lives. In a world filled with noise, worries, and distractions, we are called to make time for prayer and listen attentively to God's voice guiding and strengthening us.

In the second reading from the Letter of St. Paul to the Romans, St. Paul expresses his deep love for his people and his desire that they may come to know the saving grace of Christ. His words remind us that faith is not only a personal gift but also a mission. We are called to share God's love through our compassion, forgiveness, and service to others.

In the Gospel, Jesus walks on the water and calls Peter to step out of the boat and come toward Him. When Peter focuses on the strong wind and waves, he begins to sink, but when he cries out, "Lord, save me!" Jesus immediately reaches out His hand. This beautiful scene reminds us that Jesus is always near, especially in moments of fear and difficulty. When we keep our eyes fixed on Christ, we can overcome the storms of life with courage and hope.

As we continue our journey this week, let us ask ourselves: Do we listen for God's quiet voice in our daily lives? Do we allow fear and worries to weaken our faith, or do we trust in the hand of Jesus reaching out to us?

May we live this week with a deeper faith by spending time in prayer, trusting God in every situation, and extending Christ's love to those who need encouragement and support. Like Peter, may we have the courage to step out in faith, knowing that the Lord is always with us.

May God bless you and your families, and may our hearts always remain fixed on Jesus, the One who calms every storm and leads us safely to eternal life.

Sincerely in Christ,

Father Joseph Luan Nguyen
Pastor

FUNERAL MASSES

**PLEASE JOIN US IN
PRAYING FOR THOSE WHO
HAVE GONE BEFORE US:**

Phuong Thi Smith
...
Catarina Tran Thi Canh
...
Judy Ann Quesada

LÁ THƯ CHA CHÁNH XỨ

CHÚA NHẬT NGÀY 9 THÁNG 8, 2026

Quý ông bà và Anh chị em thân mến trong Đức Kitô,

Trong Chúa Nhật XIX Thường Niên hôm nay, Lời Chúa mời gọi chúng ta cùng cố niềm tin và luôn tin thác vào sự hiện diện yêu thương của Thiên Chúa, đặc biệt trong những lúc gặp thử thách, lo âu và khó khăn trong cuộc sống.

Trong bài đọc thứ nhất trích sách Các Vua quyển thứ nhất, tiên tri Êlia gặp gỡ Thiên Chúa không phải trong những cơn gió mạnh, động đất hay lửa cháy, nhưng trong một làn gió nhẹ nhàng. Qua kinh nghiệm của Êlia, chúng ta nhận ra rằng Thiên Chúa luôn hiện diện và thường nói với chúng ta trong sự tĩnh lặng của tâm hồn. Giữa một thế giới đầy tiếng ồn, bận rộn và nhiều áp lực, chúng ta cần dành thời giờ cầu nguyện để lắng nghe tiếng Chúa hướng dẫn và ban bình an cho tâm hồn.



Trong bài đọc thứ hai, thánh Phaolô trong thư gửi tín hữu Rôma diễn tả tình yêu sâu xa của ngài đối với dân tộc mình và mong muốn mọi người nhận biết ân sủng cứu độ của Đức Kitô. Thánh Phaolô nhắc nhở chúng ta rằng đức tin không chỉ là món quà dành riêng cho bản thân, nhưng còn là một sứ mạng. Người Kitô hữu được mời gọi đem tình yêu của Chúa đến cho người khác qua lòng bác ái, sự tha thứ, sự phục vụ và đời sống chứng nhân mỗi ngày.

Trong bài Tin Mừng, Chúa Giêsu đi trên mặt nước và mời gọi thánh Phêrô bước ra khỏi thuyền để đến với Người. Khi hướng mắt về Chúa Giêsu, Phêrô có thể bước đi trên mặt nước; nhưng khi nhìn vào những cơn sóng mạnh và gió lớn, ông bắt đầu sợ hãi và chìm xuống. Khi ông kêu lên: “Lạy Thầy, xin cứu con!”, Chúa Giêsu lập tức đưa tay nắm lấy ông. Hình ảnh này nhắc nhở chúng ta rằng Chúa luôn ở gần chúng ta trong mọi hoàn cảnh. Khi chúng ta đặt niềm tin nơi Người, chúng ta sẽ có sức mạnh để vượt qua những “cơn bão” của cuộc đời.

Trong tuần lễ này, chúng ta hãy tự hỏi: Tôi có dành thời gian để lắng nghe tiếng Chúa trong tĩnh lặng không? Tôi có để những lo lắng và sợ hãi làm yếu đi niềm tin của mình không? Tôi có dám bước đi trong đức tin và tin tưởng vào bàn tay yêu thương của Chúa không?

Xin Chúa giúp mỗi người chúng ta sống tuần này với một đức tin mạnh mẽ hơn: siêng năng cầu nguyện, biết phó thác mọi khó khăn cho Chúa, và trở nên nguồn hy vọng, bình an cho những người chung quanh. Xin cho chúng ta luôn hướng mắt về Đức Kitô, vì Người là Đấng nâng đỡ chúng ta trong mọi thử thách và dẫn đưa chúng ta đến sự sống đời đời.

Nguyện xin Thiên Chúa chúc lành cho anh chị em và gia đình. Xin Đức Kitô luôn ở cùng chúng ta và ban cho chúng ta một con tim vững vàng trong niềm tin và hy vọng.

Thân Mến trong Chúa Kitô và Đức Mẹ La Vang!

Linh Mục Giuse Nguyễn Văn Luân
Chánh Xứ

NOTAS DEL PÁRROCO

19 DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO - AGOSTO 9, 2026

¡Queridos hermanos y hermanas en Cristo!

En este XIX Domingo del Tiempo Ordinario, la Palabra de Dios nos invita a fortalecer nuestra fe y a confiar plenamente en la presencia amorosa del Señor, especialmente en medio de las dificultades y desafíos de nuestra vida diaria.

En la primera lectura del Primer Libro de los Reyes, el profeta Elías descubre que Dios no se manifiesta en el viento fuerte, en el terremoto o en el fuego, sino en una suave brisa. Este encuentro nos recuerda que Dios está siempre cerca de nosotros y muchas veces nos habla en el silencio de nuestro corazón. En medio de un mundo lleno de ruido, preocupaciones y distracciones, necesitamos detenernos para escuchar la voz de Dios que nos guía y nos da paz.



En la segunda lectura, tomada de la Carta de San Pablo a los Romanos, San Pablo expresa su profundo amor por su pueblo y su deseo de que todos conozcan la salvación que viene de Cristo. Su ejemplo nos enseña que la fe que recibimos es también una misión. Estamos llamados a compartir el amor de Dios con los demás por medio de nuestras palabras, nuestras obras de caridad, nuestro perdón y nuestro servicio.

En el Evangelio, Jesús camina sobre las aguas y llama a Pedro a salir de la barca para caminar hacia Él. Mientras Pedro mantiene sus ojos puestos en Jesús, avanza con confianza; pero cuando comienza a mirar la fuerza del viento y las olas, siente miedo y empieza a hundirse. Al clamar: “¡Señor, sálvame!”, Jesús inmediatamente extiende su mano y lo sostiene. Este pasaje nos recuerda que Cristo nunca nos abandona. Cuando confiamos en Él, encontramos la fuerza para superar las tormentas de nuestra vida.

Durante esta semana, preguntémonos: ¿Escucho la voz de Dios en el silencio de mi corazón? ¿Permito que mis miedos y preocupaciones debiliten mi fe, o confío en la mano misericordiosa de Jesús que siempre está cerca de mí?

Vivamos esta semana con una fe más profunda, dedicando tiempo a la oración, confiando nuestras preocupaciones al Señor y siendo instrumentos de esperanza para quienes necesitan nuestro apoyo. Que podamos caminar con valentía, como Pedro, sabiendo que Jesús nos acompaña en cada paso de nuestro camino. Que Dios bendiga a ustedes y a sus familias, y que Cristo, quien calma toda tormenta, fortalezca siempre nuestra fe y nos conduzca hacia la vida eterna.

Sinceramente suyo en Jesucristo y Nuestra Señora de Guadalupe,

Padre Joseph Luan Nguyen
Paracco

PARISH UPDATES



CURRENT CHURCH PROJECTS

New AC Unit Installation

The Diocese has approved the installation of a new AC Unit for the Church; with an estimated bid of \$1,860,000!

The current amount donated for the AC Project is \$398,605.25

If you would like to make a donation online, please see the donation tab on our website:

www.saintcolumbanchurch.org

or scan the QR code on the front page of the bulletin.

There will also be envelopes in the pews, side vestibules, and in our Information Center for anyone interested and able to donate. **We thank you for your generosity!**



Stop by the Information Center on Sundays from 6AM - 12PM to purchase all occasion cards! 5 cards for \$5! All proceeds will go towards the A/C Project for the Church.

WEEKLY COLLECTION

The total collection for last weekend was:

7/26/2026 | \$39,118

8/2/2026 | \$34,010

Thank you for your continued support!

PSA 2026

Total amount pledged:
\$179,873.28

Total amount received:
\$164,468.04

Total Gifts: 422

Thank you for your generosity!

For more information on PSA please visit our Diocesan website:
rcbo.org/psa



PRAYER FOR VOCATIONS

O God, grant us holy vocations in the Diocese of Orange. Call forth laborers for Your vineyard from our parishes, families and schools. Inspire young people to lay down their lives for the Gospel. Configure men for priestly sacrifice and pastoral service. Draw men and women to radical discipleship through consecrated life.

Grant parents generosity to encourage their children to discover Your plan of love. O Virgin Mary, Mother of the Church, teach us to say a joyful "YES" as you did at the Annunciation. Amen.

SUPPORT OUR SCHOOL FUNDRAISER

FEEL-GOOD FOOD FOR A CAUSE



JOIN HABIT BURGER & GRILL IN SUPPORT OF ST. COLUMBAN SCHOOL
Tuesday, August 25 4-9PM

Enter code GIVEBACK when placing your order at the in-restaurant kiosk, the Habit Burger & Grill Mobile app, or habitburger.com.

Or, simply present this printed flyer or show this offer on your smart phone to the cashier upon ordering.

Habit Burger & Grill will donate 20% OF NET SALES from this event to benefit your organization.



9858 Chapman Ave.
Garden Grove, CA 92841

MINISTRY UPDATES



ST. VINCENT DE PAUL

Contact | 714-539-9133

The Society of St. Vincent de Paul at St. Columban strives to grow spiritually by offering person to person services to neighbors in need. We seek to bring emergency financial assistance to people in need's household through assistance with rent, utilities, and food. Please take advantage of our monthly food distribution and call us if you need assistance.

Next distribution date: August 22nd
Time: 8:30AM - 10:00AM

LECTORS



Interested in proclaiming the Word of God during Mass? Our parish is in need of Lectors. If you have a talent for reading and clear pronunciation, we welcome you to join our team! The first reading (Old Testament), the second reading (New Testament) and the Prayers of the Faithful are read by the Lector. Training is provided for this rewarding liturgical ministry. For more information please contact the Parish Office.

BEREAVEMENT



Members of the Bereavement Ministry help to bring spiritual comfort, compassion, and liturgical guidance for funerals to the families of our parish at the time of death of a loved one. For more information or for help in scheduling a Funeral Mass, please contact our parish office at (714)534-1174.

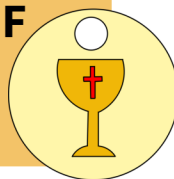


Notes from Ro



Hard to believe that the summer months are almost finished! The older I get, the faster time flies by. (Or, maybe time flies by because we're never "disconnected" anymore.) Either way, it's almost time for the Parish Choir to resume rehearsals and lead the singing at Sunday Masses. If you've ever thought about joining the Parish Choir, don't think just DO! We welcome everyone high school age and older—there is NO SOLO AUDITION required! If you would love to sing with us, we would love to have you. We generally sing at the 9:30 a.m. Sunday Mass and special occasions that arise during the year—Veterans' Day, Thanksgiving, Christmas, Holy Week, etc. Rehearsals resume on Thursday, September 10 at 7:00 p.m. in the Marian Room. (The Marian Room is the room directly across from the Lady of LaVang fountain.)

EXTRAORDINARY MINISTERS OF THE HOLY COMMUNION



The Extraordinary Ministers of Holy Communion assist the priest in distributing the Precious Body and Blood of Jesus during communion at the Mass. These ministers also bring Jesus to the sick and the homebound. If you are interested in becoming an EMHC for our Sunday Masses or for communion to the sick and homebound please contact Antonette Roberto at (714) 337-1041 or email at robnetty@yahoo.com.

ALTAR SERVERS



Volunteer during Mass

A ministry where children can make meaningful contributions at Mass by assisting the priests. It is a great opportunity for them to learn about the different parts of the Mass and know that they are providing a service to the church community.

For more information please contact:

English & Vietnamese Mass

Amanda Lai | 714-260-4486

Spanish Mass

Belinda Wright | 714-350-6388

CHILDREN'S CORNER



PUZZLE

Unscramble words from today's Gospel:

soul	humble	Mighty
spirit	servant	great
Savior	blessed	holy

sulo s o u l

Mythig _____

srevatn _____

hylo _____

stirip _____

belssde _____

Soivar _____

hmuleb _____

gerta _____

MISSION

Mary was a humble girl, and God chose her to be Jesus' mother. David was a humble shepherd, and God chose him to be a great king. Name one other humble person in the Bible that God lifted up and used powerfully.

PRAYER

God, help me to be humble like Mary.

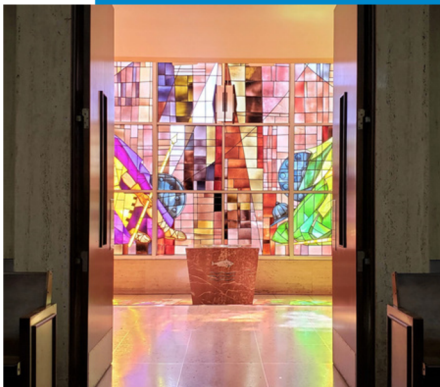


SACRAMENTAL UPDATES



Virtues Explained

The virtue of fortitude actually requires, first and foremost, the feeling of fear. In order to grow in fortitude, one must face a thing which frightens him; in that way, it is distinct from patience and perseverance. Christ shows perfect fortitude as he endures his Passion and death, of which he was indeed afraid; it is likewise shown by martyrs. But fortitude doesn't require a cinematic battle. Fortitude can be shown by someone who is afraid of losing his job or of being in bodily danger simply for adhering to the laws of God. What is important is that the courage shown is in pursuit of the good, not just bearing with an attack.



BAPTISMS

Infant Baptisms

Interested in having your child baptized at St. Columban? Infant baptisms for children under 7 years old are scheduled once a month and offered in three different languages. (English, Vietnamese, and Spanish) Our baptisms are celebrated in a group setting.

For more information and to begin the registration process, please contact our Parish Office.



WEDDING BANNS

August 22nd

None

August 29th

None

September 5th

Hung Bui & Tuong Vi Mai

Are you engaged or considering receiving the sacrament of marriage? Please contact the Parish Office to learn more about our marriage preparation process.



RELIGIOUS EDUCATION

Children 7-12 years old

Our Religious Education Program is offered in 3 different languages: English, Vietnamese, and Spanish. We offer a supportive community where faith comes alive for our young ones. Join our children's Catechism program this year!

Registration Dates:

Vietnamese: August 15 & 16 in the Murphy Hall | 10am-4pm

English & Spanish: August 15th & 16th in the Murphy Hall RE Office | 10am-4pm



OCIA

Order of Christian Initiation

The OCIA process is generally for:

- Adults and children over the age of 7 who have not been baptized.
- Adults who have not received their First Holy Communion or Confirmation.
- Adults from another Christian tradition that are baptized, but are considering becoming part of the Catholic faith community.

For more information please contact: Deacon Danny Truong (714)989-9478



CONFIRMATION

Youth Confirmation | Highschool Teenagers

Registrations will be on August 15 & 16 from 10am - 4pm in the RE Office.

Adult Confirmation | 18 years +

For adults who have not received their sacrament of Confirmation. Registrations have begun!

For more information please contact: Roy English (714)454-9555



GRUPO DE ORACIÓN CARISMÁTICA CATÓLICA
El Rebaño Del Señor
 “SEMINARIO DE VIDA EN EL Espíritu”



FECHA:
AGOSTO
21-23, 2026

SALIDA :
 Viernes a Las 5:30PM

San Columbano
 10801 Stanford
 Garden Grove, CA 92840

LUGAR :
 Montañas De San Bernardino
CAMPAMENTO NAWAKWA



ADULTOS & JÓVENES ADULTOS
MAYORES DE 18 AÑOS DE EDAD

REGISTRACION :
\$120

MAS INFORMACIÓN:

DANIEL BATRES	ISMAEL
714-862-7431	TORRES
LAURA	714-829-7581
HERNANDEZ	TOMAS PEREZ
657-254-7719	714-464-5744

Atrévete a decirle “sí” al Señor y permite que Él transforme tu vida.

Registraciones para la Educación Religiosa

¡CRECE EN LA FE CON NOSOTROS!

¿Buscas un lugar para que tu familia crezca en el conocimiento y el amor a Dios? ¡Únete a nuestro programa de Catecismo para niños este año! Ofrecemos una comunidad solidaria donde la fe cobra vida para los más pequeños.



Te invitamos a inscribirte:

¿Cuándo?: 15 y 16 de agosto

¿Hora?: 10am - 4pm

¿Dónde?: En la oficina dentro del Murphy Hall

¡Me encantaría conversar contigo sobre nuestro programa!

Por favor, no dudes en llamarme,

Adonela Del Cid: (714)534-1174 EXT. 310

¡Esperamos acompañar a tu familia en este camino de fe!

Las inscripciones para el proceso de RICA y la Confirmación para adultos ya están abiertas!

El programa de RICA es para las personas que desean convertirse en Católico(a) o necesitan los sacramentos de iniciación: Bautismo, Primera Comunión, o Confirmación.

Por más información, favor de llamar a:

Jose Diaz (714)697-1182



THÔNG BÁO

1- GIỚI TRẺ GIÁO XỨ ST. COLUMBAN

xin mời Các Bạn Trẻ Nam Nữ gia nhập Nhóm Giới Trẻ của Giáo Xứ hầu nối rộng vòng tay cùng nhau xây dựng giáo xứ và củng cố niềm tin qua các hoạt động phù hợp với lứa tuổi.”

Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc với Thanh Bùi (657) 342-9888

2- LIÊN TRƯỞNG VIỆT NGŨ, GIÁO LÝ VÀ THIẾU NHI THÁNH THỂ cho 4 Chương trình: Giáo Lý trẻ em và Thêm Sức, Việt Ngữ và Thiếu Nhi Thánh Thể sẽ vào **Thứ Bảy và Chủ Nhật ngày 15 và 16 tháng 8 năm 2026 từ 10AM- 4PM tại Murphy Hall và Văn Phòng Giáo Lý**

* Khi đến ghi danh, xin quý phụ huynh chú ý mang theo:

1. Phong Bì Giáo xứ /Family Envelope Number: Lưu ý, tên trên phong bì phải là tên của Phụ huynh ghi danh cho con em mình. Những gia đình nào chưa ghi danh vào Giáo Xứ, xin thực hiện điều này trước khi đến ghi danh cho các em.

2. Bản sao Chứng Chỉ Rửa Tội (lớp Xưng Tội và Rước Lễ Lần Đầu năm đầu tiên).

3. Bản sao Chứng Chỉ Rửa Tội & Rước Lễ Lần Đầu (lớp Thêm Sức).

** Nếu có những thắc mắc, xin liên lạc:

- Trường Việt Ngữ: TruongVN.ChuaKitoVua@gmail.com

- Trường Steven (Thiếu Nhi): 657-452-0815

- Sr. Pauline Trâm (Thêm Sức): 714-534-1174 x 304

- Sr. Angeline Năng Hương (Giáo Lý): 714-534-1174x 302



Kinh Cầu cho Ông Gội

Lạy Chúa, xin ban nhiều ơn thiên triệu thánh thiện cho Giáo Phận Orange Xin hãy kêu gọi nhiều thợ đến từ các giáo xứ, gia đình, và trường học, vào làm việc trong vườn nho của Chúa. Xin hun đúc các bạn trẻ để họ hiến thân cho Tin Mừng. Xin tác tạo nơi các nam thanh niên tinh thần hy sinh cho tác vụ linh mục và công việc mục vụ. Xin đem các bạn trẻ nam nữ trở về với tinh thần người môn đệ đích thực qua đời sống thánh hiến. Xin ban cho các bậc phụ huynh lòng quảng đại, biết khuyến khích con cái mình khám phá ý định yêu thương của Chúa. Lạy Đức Trinh Nữ Maria Thân Mẫu của Giáo Hội, xin dạy chúng con hân hoan nói lên tiếng “xin vâng” như Mẹ đã thưa trong màu nhiệm truyền tin. Amen.

ABOUT OUR CHURCH

Clergy

Pastor

Rev. Joseph Luan Nguyen

jluannnguyen@saintcolumbanchurch.org

Parochial Vicars

Rev. Joseph Nghia Ho

nghia@saintcolumbanchurch.org

Rev. Danh Trinh

dtrinh@saintcolumbanchurch.org

Rev. Hector Bedoya | Part-Time

hbedoya@saintcolumbanchurch.org

Deacons

Dcn Danny Truong

Dcn David Phan

Administration

Parish Office

Business Manager | Ryan Fegan | x119

rfegan@saintcolumbanchurch.org

Office Manager | Geovanna Sahagun | x111

Director of Music

Rosemarie Elliott | 714-337-6670

Faith Formation

Religious Education | English & Spanish

OCIA - Adapted for children

Adonela Del Cid | x310

adelcid@saintcolumbanchurch.org

Vietnamese Religious Education

Sr. Angeline Huong Nguyen | x302

anguyen@saintcolumbanchurch.org

Youth Confirmation

Sr. Pauline Tram Nguyen | x304

pauline@saintcolumbanchurch.org

Order of Christian Initiation for Adults

OCIA | English & Vietnamese

Deacon Danny Truong | 714-989-9478

Rito De Iniciación Cristiana de Adultos

Jose Diaz | 714-697-1182

Adult Confirmation | 18 years and older

Roy English | 714-454-9555

DIOCESE OF ORANGE
50TH ANNIVERSARY CELEBRATION



Saturday,
August 22nd

Doors open at 10 AM
Event from 11 AM to 3 PM

Honda Center

2695 EAST KATELLA AVENUE

Admission is free!

Register now:

rcbo.org/theres-more

There's
More

To register for the Diocese of Orange 50th
Anniversary event, please scan the QR Code.



ST. COLUMBAN ROMAN CATHOLIC CHURCH

Contact Us

Parish Office | 714-534-1174

Email | info@saintcolumbanchurch.org

www.saintcolumbanchurch.org

Follow Us

Follow us on social media to
get all of the latest updates.

 /st.columbanchurch



ST.COLUMBANCHURCH

Office Hours

Monday - Friday | 9:00am - 5:30pm

Saturday - Sunday | 9:00am - 3:00pm

Bulletin Ads

For more information on how to advertise
your business in the bulletin please contact:

LPi at (800)950-9952

ST. COLUMBAN SCHOOL

St. Columban School Office

714-534-3947 | office@saintcolumbanschool.com

Principal | Melissa Geary

mgeary@saintcolumbanschool.com

[Scan to Apply
Now!](#)



[Scan to schedule
a tour!](#)





St. Columban School

Inspiring children from
Preschool through Grade 8
to grow in
Faith, Knowledge and Love



Now accepting
applications
for the
26-27 school year

*Celebrating
60 years in the
Diocese of Orange*

Come see how a
St. Columban School
Catholic education
can be an advantage
for life!